

# ZIEMIANIN.

## Tygodnik przemysłowo-rolniczy.

Organ Centralnego Towarzystwa Gospodarczego dla Wielkiego  
Księstwa Poznańskiego

pod redakcją

Włodzimierza Wolniewicza i Maxymiliana Jackowskiego.

N<sup>o</sup> 34.

Poznań w sobotę dnia 22 sierpnia 1868.

N<sup>o</sup> 34.

Korespondencye i przesłanki franco pod adresem: Józef Mroziński, Sekretarz Redakcyi Ziemianina. Ul. Ogrodowa Nr. 16.

PRZEDPŁATA kwartalna wynosi: na pocztach pruskich 1 tal. na pocztach Królestwa Polskiego 1 rs. 22 kop.; dla Cesarstwa Austriackiego rocznie 7 złr., półrocznie 3 złr. 50 centów wartości austr.; każdy nr. osobno: 2½ sgr.

### TREŚĆ.

Pogląd na stosunki gospodarstwa wiejskiego na Podolu i Ukrainie, od czasu zaboru aż do 1849 r. (Dalszy ciąg). M. Jackowski.

Projekt rachunkowości skróconej i zastosowania jej do potrzeb gospodarstw wiejskich z dodaniem wzorów do prowadzenia ksiąg. (Dalszy ciąg).

Kilka słów o ugorze i pod jakimi warunkami powinien być zatrzymany w rotacyi płodozmianu. (Dokończenie). K.

O tłuszczopocie wełny. K.

Urzędowe tymczasowe zestawienie wypadku żniw tegorocznych.

## Pogląd

na stosunki gospodarstwa wiejskiego na Podolu  
i Ukrainie, od czasu zaboru aż do 1849 r.

(Ciąg dalszy).

Nie małą pozycją wśród ludności rolniczej zajmują liczebnie poddani w dobrach rządowych — kazienni krestjanie. Mają oni osobne od rządu nadane przywileje które im służą i prawa któremi się rządzą. Pańszczyzny nie odrabiają tylko z ziemi płacą czynsze. W każdej wsi pilnuje porządku publicznego socki\*) i dwóch starostów\*\*) którzy mają do pomocy dziesiętników, a na każde tysiąc dusz męzkich jest zwierzchnikiem hołowa\*\*\*). Urzędników tych wybierają gminy z pomiędzy siebie na lat trzy: stoją oni pod kontrolą okružnego naczelnika\*\*\*\*) który jest mianowany i pensjonowany przez rząd, gdy jego podwładni są wynagradzani przez gminy. Naczelnicy okrugowi mieszkają pod swoim zarządem po kilkanaście tysięcy dusz, do którego to urzędu nie dosyć uzdolnieni ani przysposobieni — jako pozasłużbowi oficerowie, — stanowisku swemu ani obowiązkóm poddać nie umieją. Hołowa jako zarządzający gminami ma bióro, w którym funguje płatny pisarz nie wchodzący w skład zarządu. Obradom za-

\*) — sołtys.

\*\*) — ławnik.

\*\*\*)) — głowa zarządu zbliżony w urzędowaniu do władzy dawniejszego wójta.

\*\*\*\*) — naczelnik okrugowy.

razu gmin w którego skład wchodzi starostowie przewodniczący hołowa. Posiedzenia odbywają się stosownie do potrzeb załatwienia bieżących czynności, do których należą: a, oddawanie kaziennych krestjan w rekruty; b, zciąganie czynszów i podatków; c, zawieranie kontraktów pomiędzy kaziennymi krestjanami a kupcami zakupującymi od nich zboża, zadzierżawiającymi winnice i sady; d, zawieranie dalej kontraktów pomiędzy kaziennymi krestjanami a najmującymi ich do robót żniwnych posiadzicielami ziemskimi; e, rostrzyganie sporów w razie niedotrzymania przez kaziennych krestjan zawartych kontraktów; f, rozsądzanie wszelkich bagatelnych spraw, zachodzących w gminie.

Wyszczególniłem kategorycznie wszelkie atrybucye jakie służyły tej dykasteryi dla tego, aby tem wybitniej wykazać błąd jaki rząd w tem wiele zapowiadającym urzędzeniu popełnił; że pamiętając o wszystkim co przynosić miało państwu dochód, przepomniał o zapewnieniu tegoż dochodu przez utrwalenie bytu swoich poddanych, — a wyraźniej mówiąc, — że nie usposobiwszy do tak nagłej reformy umysłów nie poczynił później żadnych kroków ku podniesieniu oświaty, a mianowicie iż nie osłonił swą opieką rolnictwa, i nie ustanowił żadnej władzy któraby czuwała nad tegoż polepszeniem i powodzeniem.

Ludzie którzy nie znali potęgi pracy i zadziwiających jej skutków, a którzy zatrzymali ją tylko w pamięci jako hańbiące piętno niewoli, których nikt nie pouczył że praca jest podstawą i głównym warunkiem wolności, nie mogli pojąć i urzeczywistnić celu téjże wolności narzuconej im z góry carskim ukazem inaczej, jak zarzuceniem zohydzonej pracy, a oddaniem się z całą zmysłowością próżniactwu. Szczęśliwe



czasy tej złotej wolności prędko przeminęły, a gdy przyszedł czas zapłacenia podatków i czynszów a nie było gotówki, wydzierzawiali w pierwszym roku włościanie za pół ceny ogrody i winnice na lat kilka. Gdy się to powtórzyło w następnym roku tradował im hołowa i sprzedawał przez publiczną licytację dobytek, a później gdy z owego zamożnego gospodarstwa nie pozostało oprócz chałupy i gruntu, wynajmowała władza na rzecz zapłacenia czynszów i podatków owego wolnego człowieka, do roboty w żniwa każdemu kto go nająć chciał, choćby i w dalekie o kilkanaście mil odległe okolice. Nie pytała się o to władza czy włościaninowi własne jego zboże z kłosa spadnie, czy gospodarstwo i byt na tem uciernię, pamiętała tylko o tem, aby się dostawił na żniwa dokąd był najęty\*) a w razie oporu odsyłano pod konwojem całe transporta wynajętych kaziennych krestijan.

Przy takich okolicznościach, gospodarstwo opłakany przedstawiało widok, grunta po większej części zaodłożone zarosłe burzanami\*\*) gumna puste, gdzie nigdzie tylko kawałki kukurycy które miały dostarczyć pożywienia dla całych rodzin, przypominały że ziemia ta jest zamieszkaną przez ludzi którzy się trudnią rolnictwem.

Do ludności wiejskiej lubo nie rolniczej można policzyć także tę część żydów która mieszkala po wsiach i dzierżawiła karczmy, winnice, sady, i trudniła się przemysłem rozmaitego rodzaju. Żydzi ubożsi jak byli plagą wycieńczającą dla nie znającego stosunków handlowych ludu, tak znowu zamożniejsi ożywiali handel i utrzymywali jego koniunkturę. Cesarz Mikołaj próbował czy nie dałoby się żydów do rolnictwa użyć i w tym celu kazał założyć parę kolonii, dając im darmo grunta i wypożyczając kapitały na zaprowadzenie gospodarstwa. Próba nie udała się; żydzi przekonawszy się bowiem że gospodarstwo mozolniejszym było od ich dawniejszych zatrudnień, opuścili darowane grunta i powynosili się z pożyczonemi od rządu pieniędzmi do innych krajów.

Na tem kończę o ludności wiejskiej, a nim przejdę wprost do rolnictwa samego, zatrzymam się nieco nad klimatem i ziemią, które rzeczywiście są tłem rolnictwa, przypatrzeć im się przeto i poznać ich własności i wpływy, jest rzeczą konieczną dla objaśnienia wielu nieznanych okoliczności.

Klimat na Ukrainie jak i na Podolu w okolicach leśnych jest umiarkowany i na urodzajność korzystnie wpływający; w czasie lata dochodzą upały do 34° Reaumura, a mrozy do 20°. Roboty jesienne kończą się w Listopadzie lub w początkach Grudnia i zima trwa zwykle do połowy Marca. Stepowa część Podola, tak nazwane Pobereże, niezakryta aż pod morze Czarne i Azowskie ani górami ani lasami, jest wystawioną na wszelkie szkodliwe wpływy wschodnich i południowych wiatrów, które niekiedy, na wiosnę w miesiącu Marcu niweczą całe posiewy pszenicy, a w jesieni przynoszą z sobą chmury szarańczy z stepów nad brzegami morza Czarnego i Azowskiego położonych. Upały i posuchy przery-

wane bywają wśród lata wielkimi burzami a niekiedy i oberwaniami chmury, które bywa tak nagle i silne, że burzy wszystko gdzie ulewa spada, nietylko że pustoszy pola, ale zalewa całe wsie położone w jarach, zrywa i unosi z sobą budynki. Klimat niestety po większej części suchy, urodzajności nie zawsze sprzyjający; jeżeli jednakże wiatry zachodnie biorą przewagę — co się nie często zdarza — i naprowadza z sobą deszczowe chmury, w ten czas urodzaj co do słomy i co do ziarna nadzwyczajny, wynagradza zwykle parę lat nieurodzaju. Zimy o wiele łżejsze jak w północnej części Podola i Ukrainy; wielkie śniegi rzadko spadają, a najczęściej zimy bywają tak lekkie że bydło i konie przez całą zimę pasą się w stepach\*). Roboty około roli kończą się w Grudniu a na wiosnę rozpoczynają się w Lutym. Upały w dni skwarne podnoszą się do 40° i wtenczas ludzą oko zjawiska powietrzne, tak nazwane fata morgana. Mrozy zimą niekiedy i to na krótki czas do 15° dochodzą.

Ziemia jej położenie i skład. Położenie ziemi na Ukrainie przedstawia płaszczyznę pokrytą w północnej części lasami, poprzecinaną tu i owdzie małymi rzeczkami i strumykami. Główne rzeki są Boh i Dniepr; pierwsza dla kamienistego w wielu miejscach małego łoża i sterczących skał nie spławna; druga płynie bystro i szeroko, głębokość jej jest dostateczna do żeglowania większymi statkami, ale stoją im na przeszkodzie znane Zaporoskie progi o których skały rozbijają się wszelkie projekta zaprowadzenia żeglugi na całej długości rzeki.

Północno zachodnia część Podola więcej jak Ukraina jest wyniesiona i pagórkowata, poprzerzynana jarami\*\*), lasów mało, wody dostatek. Spławna rzeka jest Dniestr, którym z Galicyi spławiają drzewo jodłowe, a niekiedy i pszenicę galarami\*\*\*). Statki parowe dochodzą tylko do Jampola, gdzie mielizny i progi skaliste w rzece dla głębszych statków są niedostępne.

Południowo wschodnie części tak Ukrainy jak i Podola, rozciągają się od Dniepru do Dniestru ku Czarnemu morzu aż do rzeczki Jahorlika która tworzy granicę między Podolem a Chersońską Gubernią. Są to nieprzejrzane okiem stepy wspaniałe przedstawiające krajobraz, a którego urok podnoszą smętne kurhany, urozmaicają skaliste jary i pełne dzikiego zwierzyscia. Lasów bardzo mało i to tylko na opał drzewo, a na budulec całkiem nie zdadne. Wody w wielu miejscach a mianowicie w głębi stepów wielki niedostatek. Rzeka Dniestr ułatwia dostawę produktów do portu w Odessie.

W lasach na północ Podola i Ukrainy głównem drzewem jest dąb i jesion, a rzadko gdzie sosna i brzoza. W południowych częściach, rośnie dąb karłowaty, dereń, czereśnia, orzechy, — sosna i brzoza całkiem się nie udają. Jedyne drzewo które najodpowiedniejsze jest klimatowi i któremu skład ziemi służy, jest akacja, a która tutaj mało jest chodowana.

Ziemia jest napływowa osadzona na pokładach kamienia wapiennego lub kredy. Odłamy tych skał sterczą w jarach i wskazują w jakiej spoczywają głębokości, kamienie te są

\*) do tego skrupulatnego wymiaru sprawiedliwości dla strony najmniejszej, dodawała władzy bodźca obawa utraty przyobiecanej kubany.

\*\*) burzan oset omanowy carduus helenioides, wyrasta do znacznej wysokości, zimową porą służy na opał, a na wiosnę do grodzenia płotów zastępuje chróst.

\*) terazniejszymi czasy podobno klimat ostrzejszy.

\*\*) jar, szeroka parowa, której głębokość dochodzi od 100—200 stóp, jeżeli ściany jaru są pokryte niskopienną dębina lub innymi krzewinami, w takim razie jar, nazywa się ścianką.

\*\*\*) galar statek płytki podobny do tutajszych pramów.



porowate, a obok nich pełno jest szczelin, które wciśnięte powietrze w głąb ziemi, i tworzy pewną komunikację podziemną jednego jaru z drugim; że powietrze wnosząc z sobą wilgoć w wnętrza ziemi która porami przeciska się w górne warstwy i w ten sposób przyczynia do powiększenia wegetacji, nie ulega żadnej wątpliwości. W wielu miejscach są jaskinie w skałach podziemne dość znacznych rozmiarów, do których dawniejszymi czasami miała się chronić ludność w czasie napadów Turków lub Tatarów, a później służyły one do rozmaitego użytku nawet w ostatnich czasach jeszcze zastępowały owczarnie.

Skład ziemi tak na Podolu jak i na Ukrainie w północnych częściach wszędzie nieomal równy, jest to czarnoziem w którego skład wchodzi około 12% humusu, 4—6% wapna i od 20—30% glinki. Na Ukrainie, w niektórych okolicach lesistych jest ziemia więcej piaszczysta, ale zawsze urodzajna i dobre bez mierzwy wydaje plony. Zasilanie ziemi nawozami mało tu jeszcze było znane i używane. Warstwa rodzajna sięga na kilka stóp, a pod nią przychodzi spód gliniasty lub wapienny.

Południowo wschodnie części tak Podola jak i Ukrainy mają ziemię równą i do siebie podobną, skład ich przeważnie gliniasty zawiera w sobie około 18% humusu, 10% kredy, 4% soli w wyższych położeniach, a w niższych nad wodami aż do 9% soli, piasku miążskiego szarawego około 16%. W niektórych okolicach nie masz kredy, ale natomiast zastępuje je wapno. Ziemia jest koloru brązowego który przybiera od znacznej ilości humusu. Powiedziałem już wyżej mówiąc o klimacie, że panują w tych stronach posuchy i wiatry; — przy innym składzie ziemi szkodliwe te wpływy powietrza, o wiele dotkliwiej czućby się dały, ale w tak dobranym połączeniu neutralizują je humus, kreda i glina, z których to składowych części każda posiada własność przyciągania wilgoci z powietrza, i zatrzymywania tejże. Piasek czysty, tylko nad brzegami wód napotkać można. Warstwa rodzajna dochodzi w niektórych okolicach od 9—12 stóp głębokości, spód jest piaszczysto wapienny, mieszają się w nim kamyczki z gatunku pektinitów, a pod tą warstwą dopiero przychodzi na parę stóp grube pokłady kamienia wapiennego, po przełamaniu których, wytryskają źródła czystej i zdrowej wody\*).

(Dalszy ciąg nastąpi.)

M. Jackowski.

## Projekt

**rachunkowości skróconej i zastosowania jej do potrzeb gospodarstw wiejskich z dodaniem wzorów do prowadzenia ksiąg.**

(Dalszy ciąg).

### Zasady główne.

1. Każda czynność, wchodząca w zakres kontroli ogólnej, jest tylko przejściem pewnej wartości z jednego rachunku na drugi, albowiem wartość, która ubywa w jednym, musi koniecznym przybyć w drugim rachunku, jeżeli liczba rachunkowych oddziałów jest kompletna.

\*) W pierwszej części tego artykułu, w num. 33 na str. pierwszej, łam 2gi, wiersz 13 od góry, zamiast 50 do 100 rsr. trzeba czytać: 50 do 100 dukatów.

Przykład. Kupiłem na gorzelnię żyta szeffi 25 i zapłaciłem gotówką za takowe 50 tal. Czynność ta wyraża przejście wartości 50 tal. z rachunku kasy do rachunku gorzelni; kasie bowiem ubyło na stronie ujemnej 50 tal. w gotowiźnie, a gorzelni przybyło na stronie dodatniej tal. 50 w życie.

2. Stronnice rachunków, nie tracąc właściwego swego znaczenia przychodu, rozchodu, długu, wierzytelności lub zysku i straty, przybierają jeszcze ogólną nazwę strony dodatniej i strony ujemnej rachunku.

Przykład. Odebrałem dług od kupca N. tal. 200, a zatem kasie przybyło na stronie dodatniej tal. 200, a rachunkowi wierzytelności ubyło tyleż na stronie ujemnej.

3. Jeżeli wartość jaka przechodzi z jednego lub kilku rachunków do innego lub kilku innych rachunków, to powinna być zaciągnięta w pierwszych po stronie ujemnej, a w drugich po stronie dodatniej tak, aby suma wartości dodatnich równała się sumie wartości ujemnych z jednej i téjsamej operacji wynikłych.

Przykład. Sprzedałem wełnę za ogólną sumę tal. 1200, z której odebrałem przy zawarciu umowy tal. 600, a resztę mam odebrać za 2 miesiące;

obrot ten więc zapisuję w następujący sposób do ksiąg:

- a) do rachunku kasy na stronie przychodu tal. 600;
- b) do rachunku inwentarza żywego ubytek w wełnie talarów 1200 na str. rozchodu;
- c) do rachunku wierzytelności tal. 600 na stronie przychodu.

Oto są główne zasady rachunkowości, aby wiedzieć dokładnie, gdzie i jak każdą czynność zapisać, przyczem właśnie najbardziej uważać należy, aby się jaka niewłaściwość w rachunku nie wkradła, gdyż uchybienie takie utrudni zrobienie bilansu, a w dodatku uczyni go nieprawdziwym.

Rozwinięcie w szczególności całej metody należy już niejako do nauki, że się tak wyrażę, mechanicznej, którą trudnoby było wyświetlić samymi tylko zasadami, i dla tego, zważając na mnogość kombinacji témbardziej, że niepodobna ich liczby przewidzieć, nie można po szczególe określać reguł, które, zamiast pouczyć, tylkoby zagmatwianie do metody wprowadziły.

Myślę zatem, że z tych powodów przytoczenie kilku, a może kilkunastu przykładów części w gospodarstwie powtarzających się obrotów, które tu weźmiemy z załączonego Memoryału, będzie dostateczną skazówką, reszty zaś dokona zdrowy rozsądek i wprawa; n. p.:

Lipiec 5. Czynsz z wiatraka tal. 180.

Do kasy po str. przychodu i do księgi głównej na rachunku dzierżaw i czynszów po str. dochodu.

Prócz tego suma ta tal. 180 jeszcze raz w księdze głównej figuruje na rachunku kasy po stronie przychodu, gdyż mieści się w sumie ogólnego przychodu w miesiącu lipcu, t. j. tal. 3,173, składających się podług księgi kasowej z 3 pozycji, a mianowicie: czynsz z wiatraka tal. 180, za 680 szeffi rzepaku tal. 2975 i za 2 cielęta tal. 18.

Ogólna zaś suma obrotu przychodu pieniężnego jest podług księgi kasowej tal. 3878, lecz w tej mieści się już remanent z miesiąca



czwórca w ilości tal. 705, który, jako niestanowiący dochodu w miesiącu lipcu, odróżniony być winien.

Uwaga. W księdze „memoryałem” zwaną, po przeprowadzeniu każdej pozycji do księgi kasowej, robi się na znak, że pozycja ta już jest zapisana, podkreślenie sumy, po zapisaniu zaś do księgi głównej zaznacza się po lewej stronie na marginesie stronnica czyli folium księgi głównej, na której tę pozycję znaleźć można, i daje się dla lepszego uwydatnienia wierzchem i spodem podkreślenie.

7 Lipca. Fabryka maszyn w Bydgoszczy za reparacją młoc-karni i siénika tal. 75.

Najprzód do księgi kasowej po stronie rozchodu w słowach, jak wyżej; następnie do księgi głównej na rachunek administracji gospodarstwa po stronie rozchodu. I ta pozycja jeszcze raz mieści się w księdze głównej na rachunku kasy w rozchodzie, a mianowicie w sumie ogólnego rozchodu za miesiąc lipiec 1276 tal. 25 sgr.

11 Lipca. Efraim Lebensfisz pożyczył z terminem 6-miesięcznym gotówką 200 tal.

W księdze kasowej po stronie rozchodu, w księdze głównej zaś, jako interes dopiero w 6 miesięcy przypuszczalnie zrealizować się mający, należy dla Efraima Lebensfisz osobny rachunek otworzyć, a to przypuszczając, że tenże ratami dług upłacać będzie, więc dla łatwiejszego obrachowywania się z nim, jeżeli bowiem robię taki interes na wexel lub na hipoteczne zapewnienie, w takim razie nie koniecznie potrzebuje otwierać osobnego rachunku, tylko zapisuję obrot taki w księdze głównej po stronie przychodu na rachunku wierzytelności, a po zrealizowaniu tego wexlu lub hipoteki tej zapisuję wpływ ten na tymże rachunku w rozchodzie, albowiem kasa moja tylko miała przychód, a suma moich wierzytelności o tyleż się zmniejszyła.

Że i ta pozycja w księdze głównej jeszcze raz się mieści na rachunku kasy, nie potrzebuję tu już powtarzać, gdyż to już w pierwszych dwóch przypadkach dostatecznie wyjaśniłem; dodaję przecież to jako zasadę, w powołaniu się na to, co się już w tej okoliczności powyżej rzekło, że każda czynność rachunkowości dotycząca zawsze i wszędzie koniecznie dwa razy figurować musi.

Podług więc powyżej rozebranych przykładów i resztę pozycji w memoryale zapisanej bardzo łatwo będzie pojąć a témsamém i zaciągnąć do księgi głównej, i nie przewidując wypadku, w którymby utrzymujący rachunkowość był w wątpliwości, gdzie mianowicie wypadnie mu zapisać tę lub ową pozycję, pominię już szczegółowy rozbiór wszystkich pozycji i przystąpię od razu do teorii robienia bilansu.

Wprzód jednak powrócę na chwilę do memoryału, aby wyjaśnić pozycję pod dniem 28 lipca, brzmiącą: Odebrałem gotówką za zrealizowane kupony od listów zastawnych 12 tal. i nie mając zaznaczenia, jakoby do księgi kasowej i głównej zaciągnięta była. Tak też rzeczywiście jest, kupony bowiem, o których zrealizowaniu mowa, przyjąłem przy Inwentarzu jako gotówkę; zrealizowanie więc nie jest niczem więcej, jak wymianą. Umyślnie więc tę notatkę zrobiłem w memoryale,

aby zwrócić uwagę na to, iżby jeden i tensam przedmiot nie został w podwójny sposób policzony.

### Bilans.

Przystępującemu do opisanego robienia Bilansu przedewszystkiém nasuwają się następujące pytania, na które przecież tylko sam właściciel, jako ciągle na oku swój majątek mający, odpowiedzieć może, a mianowicie:

1. Czy na zużycie sprzętów gospodarsko-rolniczych, aparatów, maszyn, narzędzi i t. p. utensyliów rocznie procent od wartości, przyjętej do Inwentarza, odciągnąć należy i jak wysoki?
2. Czy z tegosamego powodu tytułem amortyzacji i od szacunku budynków jaki procent stracić wypada?
3. Czy na téjsamą zasadzie zniżyć co rok szacunek mostów, płotów, dren, studni i t. p. w Inwentarzu?

biorąc bowiem logicznie przedmiot ten pod rozważę i wychodząc z tej zasady, że każda rzecz skutkiem wpływu czasu ulega zepsuciu, a tém samém traci na wartości, nie podobna, aby n. p. budynek w lat kilka po postawieniu w tym samym szacunku przyjąć, co rzeczywiście kosztował; lub na sprzętach, maszynach, narzędziach i t. p., będących w codzienném prawie użyciu, nie liczyć nic na zużycie. Zdaje się, że to dość jasno i nie potrzebuje objaśnienia; idzie wszakże tylko o to, jaki, t. j. jak wysoki mianowicie procent na amortyzację i zużycie z ogólnego zysku potrącić wypada, a to nie da się wyrazić zasadą, mogącą mieć ogólne zastosowanie, gdyż:

- a) każda okolica ma inne ceny na materiał surowy, rzemieślników i najemników i t. d.;
- b) jeden rodzaj ziemi więcej wpływa na zużywanie się narzędzi rolniczych, niż drugi;
- c) w miejscowości, w której zabudowania tak są sytuowane, że laskiem, gajem lub zaroślami zasłonięte są od działań wiatrów i burz, budynki dłużej stać będą, niż te, które są wśród nagiego pola postawione;

i tak mnóstwo kombinacyi by się znalazło, które na większy lub mniejszy ubytek wpływają, a te tylko każdy sam u siebie najlepiej oceniać potrafi.

Następnie co do szacunku ziemi także sam właściciel musi sobie wyrobić zasadę, jaką przy rocznych bilansach za podstawę przyjmie; i tu nastęczyłyby się pytania:

- a) czy szacunek przyjąć taki, jaki przy kupnie lub objęciu majątku był ustanowiony, i dodawać co rok jakiś na zasadach chemicznych oparty procent na podwyższenie wartości gleby pod względem przyboru azotu, fosforanu i t. p. użyzniających czynników;
- b) czy, — pōprzestając na tém, że każdy prawie majątek ziemski, czy to przez przysięgłych biegłych Towarzystwa Kredytowego lub ludzi kompetentnych inną jakąś instytucji bywał taxowany i bonitowany, i wierząc w sumienne takię czynności wykonanie, — przyjąć do Bilansu szacunek podług ostatnio robionej takiej taxy; czy wreszcie
- c) (co przecież za najmniej uzasadnione uważam), przyjąć taką cenę ziemi, jaką na czasie w okolicy tej za podobnej dobroci ziemi płacono.

Lecz większa nierównie trudność jeszcze zachodzi przy szacunku lasu. Tu ziemia przezeń zajmowana podrzędną gra



rolą i o niej to samo powtórzyćby można, co się powyżej o gruntach folwarcznych rzekło, lecz z lasem samym, t. j. z drzewem, co zrobić przy Bilansie? czy przyrost mas drzewnych za przychód i w jakim stósunku, na jakich zasadach policzyć i jak uważać zagajniki?

Są to trudności rzeczywiste, lecz bezowocne, i tylko w nader wyrafinowanych gospodarstwach, przez zbyt wielu specjalistów administrowanych, jedynie dla prostej formy tolerowane; dla formy, mówię, bo tak też jest rzeczywiście, gdyż w obec zdrowego rozsądku, zdrobiazgowanie takie, nie prowadząc pod żadnym względem do pewników niezachwianych, traci swą bezpraktycznie sformułowaną doniosłość.

Z tych więc powodów projektowałbym las i zagajniki co lat 15 na nowo taxować, a chociaż to dla wzrostu drzew 15 lat nie jest epoką znacząco się uwydatniającą, jednakże jest to już peryod czasu, mniej więcej pewniejszy rezultat obliczający.

Uwaga. To, co się wyżej powiedziało o sprzętach gospodarskich, rolniczych, aparatach, machinach i t. d., stósuje się także i do mebli, garderoby, bielizny, sprzętów domowych, powozów i uprząży, i na tych przedmiotach bowiem również jakiś procent na zużycie odciągnąć należy.

Przy formowaniu Bilansu w niniejszym projekcie przyjąłem za zasadę potrącenie z szacunku budowl 5%, a z szacunku sprzętów rolniczych, machin, aparatów, naczyń, mostów i t. d. 10% na zużycie, lecz bez zamiaru narzucenia komuś téjsamój stopy procentowej, powtarzając raz jeszcze, że każdy takową sam sobie oznaczyć może najlepší.

Koszta ogólne całej administracji gospodarstwa odciągnąłem od ogólnego zysku i tę zasadę jako w praktyce najlepszą, zalecić mogę, podział bowiem kosztów administracyjnych na wydziały gospodarstwa, śmiało powiedzieć mogę, należy do piis desideriiis. Jest on faktycznie niemożliwy, a przynajmniej o tyle niewykonalny, że zmusza nas do poprzestania na wnioskach, na przybliżonych tylko obliczeniach, i że w najwyszukańszej nawet metodzie rachunkowości nie ma i być nie może pod tym względem pewnych danych, za to ręczyć mogę.

Chcąc zrobić bilans, potrzeba wziąć Spis Inwentarza ostatniego i z takowego przechodzi się po kolei pozycje w nim zamieszczone, porównując je z odpowiedniami w księdze głównej rachunkami; dopełnienie zaś porównania tego, w celu osiągnięcia szukającego się rezultatu, jest już zupełne, gdy się ma w pamięci wszystko to, cokolwiek się tylko dotąd o rachunkowości w niniejszym poglądzie powiedziało.

Dla lepszego jednak zrozumienia przytoczę tu jako przykład 1szą zaraz pozycją Inwentarza z dnia 1 lipca 1866 roku i takową w rozbiórce poniżej wyjaśnię.

„Wież Wola, grunta folwarczne, łąki, pastwiska itd. 98070 tal.”

W Księdze Głównej na rachunku Nieruchomości znajdujemy:

po stronie przychodu:

kupno folwarku Ratajczyce i t. d. 17,300 tal.;

po stronie rozchodu:

za sprzedaną cegielnię we Woli . 1,490 tal.

Mając taki obraz przed sobą i chcąc przy Bilansie wykryć zysk lub stratę na nieruchomościach, oraz oznaczyć w nowo formować się mającym Inwentarzu szacunkową sumę

nieruchomości, musimy od szacunku wsi Wola tal. 98,070 odciągnąć ubytek, spowodowany przez sprzedaż cegielni talarów 1480 i pozostałą resztę tal. 95,590, która stanowić będzie obecny szacunek wsi Wola, doliczyć do sumy zapłaconej za folwark Ratajczyce, t. j. do 17,300 tal., a będziemy mieli sumę tal. 113,890, przedstawiającą wartość nieruchomości dnia 1go lipca 1867 r., którą równocześnie w formującym się nowym spisie Inwentarza zamieścić należy.

Ponieważ zaś w Inwentarzu przeszłym z dnia 1go lipca 1867 r. szacunek nieruchomości wynosił tylko tal. 98,070, przeto wykazuje się obecnie na nieruchomości przewyżka talarów 15,820, którą jako zysk zapisuje się do Bilansu po stronie zysku.

W ten sposób postępując kolejno z każdą pozycją, w Księdze Głównej zawartą, jako załączony wzór wyjaśnia, otrzymuje się powiadomienie o zysku lub stracie każdej z osobna gałęzi gospodarstwa, a przeszedłszy w taki sposób Księgę Główną i Inwentarz ostatni, dodaje stronę zysku osobno i stronę straty osobno, i odciągawszy od przewyższającej strony zysku kosztą ogólne administracji gospodarstwa, osiągnę czysty zysk ogólny.

(D. n.).

## Kilka słów o ugorze i pod jakimi warunkami powinien być zatrzymany w rotacji płodozmianu.

(Dokończenie).

Jakość ziemi, tłumacząca zachowanie ugoru, może znowu być z jednej strony czasową tylko, powstałą w skutek zanieczyszczenia, wyjałowienia, nieodpowiedniej i niedokładnej uprawy i t. p.; albo też może być stałą i niezmienną, która wiecznie wymagać będzie ugorowania.

W pierwszym przypadku, przy objęciu n. p. przez kupno lub dzierżawę wyniszczzonego i wyjałowionego folwarku, można ugor o tyle zachowywać, o ile potrzeba, aby co rok przez gruntowną uprawę powoli cały obszar do kultury doprowadzić i tym sposobem dalszego zachowania ugoru uniknąć. Wiś, która tak wyniszczoną ziemię posiada i podobnej pracy i postępowania wymaga, uważać trzeba przy kupnie o tyle droższą, o ile ta praca kosztuje i o ile mniej zysków podobna ziemia przynosi, i to nie zaraz, tylko po upływie pewnego czasu.

Jeżeli więc w tym przypadku inne okoliczności nie zachodzą, któreby stale peryodyczny powrót do ugoru koniecznym czyniły, w takim razie nie należy go także wciągać do rotacji płodozmianu, ponieważ z jednej strony przez odpowiednie i stósowne do ziemi przeprowadzenie takowego, a z drugiej przez racjonalną i dokładną uprawę ziemi i nawóz można będzie gospodarstwo na zawsze od podobnego poprzedniemu wyniszczenia i wyjałowienia zachować.

W drugim przypadku jednak, jeżeli niekorzystne własności ziemi z naturalnych, nie dających się zmienić przyczyn i okoliczności pochodzą, które tylko przez regularnie po sobie powracający ugor usunięte lub o tyle zmniejszone być mogą, aby przy uprawie roślin jakkolwiek korzystnego plonu spodziewać się można, w takim razie zachowanie ugoru jest konieczne i godne zalecenia.



Tyczy się to głównie ziemi mocnej, zimnej i wilgotnej, ze spodem trudno przepuszczalnym rudy żelaznej, na których uprawa ozimin tylko przy sprzyjającym powietrzu jest korzystną, a na których koniczyzny wcale się nie darzą. Zresztą role podobne tylko po zaprowadzeniu drenowania, zgłębionej uprawy i gruntownego odkwaszenia przez wapnowanie, słowem przez podniesienie kultury racjonalną uprawą i nawozem jakkolwiek się opłacają.

Chcąc zachowanie ugoru robić zależnym od ogólnych stosunków przemysłowo-handlowych, trzeba by gruntownie rozważyć i obrachować, czy większość plonu powstałego z uprawy pewnego rodzaju zboża, po uprawie ugorowej n. p. rzepiu, pieniądze więcej zysku przyniesie, niż dwa plony dwóch płodów, przez nieugorowanie osiągniętych. Trzeba tu jednak przyjąć w obrachunek nie tylko dochód samego ziarna, ale słomę, nawóz, koszt uprawy, procent od kapitału rok później wziętego i t. d.

Ponieważ jednak ceny zbóż nie są stałe, lecz ulegają zmianom i fluktuacyom ogólnych cen handlowych, dla tego względ ten przy układaniu dokładnych i racjonalnych płodozmianów warunkowo tylko na uwagę brany być może.

Ze względu na okoliczności klimatyczne baczyc należy, że w ogóle w okolicach więcej na północ położonych, w klimacie zimniejszym i wilgotniejszym, a zatem jak nasz, wszystko za zachowaniem ugoru przemawia. Szczególnie ziemie mocne potrzebują tu regularnie po sobie następującego wyrobienia ugorowego, aby je przez częste przewracanie ogrzać i do potrzebnej fermentacji doprowadzić.

Widzimy więc, że ugorowanie w ogóle u nas jest konieczne, chociaż są i przypadki i okolice, gdzie bez ugorowania obejść się można, szczególnie gdzie jest przeprowadzony płodozmian odpowiedni do wszystkich zewnętrznych i wewnętrznych okoliczności ziemi, gdzie ziemia dokładnie i racjonalnie jest uprawiana, gdzie zaprowadzono zgłębioną uprawę i doskonałe nawożenie, gdzie w odpowiednim stosunku sadzą rośliny okopowe i oceniające. Ztémwszystkiem jednak przed ostatecznościami strzedz się należy, bo te bardzo niekorzystne skutki mieć mogą. Całkowite zniesienie ugoru tam, gdzieby jego zatrzymanie jeszcze korzystnym było, i chęć zastąpienia go przesadzoną uprawą roślin okopowych niedoświadczonego na nieobliczone straty narazi; jak z drugiej strony znowu zatrzymanie ugoru tam, gdzieby go się usunąć należało, tak samo szkodliwem i niekorzystnym być może. Tu nadmienić wypada, że wielu starych gospodarzy, którzy w swych młodych latach bardzo zacięcie przeciw zachowaniu ugoru w płodozmianach występowali, w późniejszych czasach zdanie swe zmienili i już tak bezwzględnie surowo go nie potępiali.

Kto dobrze i należycie wyżej pomienione cele ugoru pojął, kto zna swój klimat, najbardziej zaś, kto poznał dobrze rolę, na której gospodarzy, temu nie trudno będzie ustanowić dla siebie prawidła, ma-li się trzymać ugorowania, czy nie, i na jakiej przestrzeni ugór zaprowadzać powinien.

Lubo tedy ogólne w tej mierze ustanowienie zasady, jak to wyżej powiedzieliśmy, jest trudne, jednakże możnaby ją w sposobie przynajmniej przybliżonym ustanowić według Oczapowskiego następująco:

1. Na ziemiach twardych gliniastych, uprawą roślin okopowych trudno jest u nas zastąpić ugór, i tém trudniej, im

strefa kraju jest zimniejsza. Koniecznisko, przynajmniej w strefach zimniejszych naszego kraju, zawsze będzie bezpiecniej pod następującą oziminę ugorowaniem przygotować. Pszenica, jako drogi u nas produkt, często po ugorze następowaćby powinna, mianowicie w strefach zimniejszych naszego kraju. Pod rzepak zimowy najlepszym przygotowaniem będzie ugór, tém bardziej, że on skutki swoje wywrze na pszenicę, która, po rzepaku umieszczona, wybornie się udaje, jeżeli tylko żyźność roli umieszczenia obok siebie tych dwóch plonów dozwala.

2. Na ziemiach niskich, wilgotnych, sapowatych uprawa roślin groszkowych może zastąpić ugór, te bowiem rośliny, spulchniając rolę i ułatwiając przystęp powietrza do jej łona, nie źle ją pod następującą oziminę przygotowują, zawsze jednakże ziemi w takim przypadku na żyźności zbywać nie powinno. Na rolach średniego stopnia pulchności, to jest rędzinnych, jeżeli są żyźne, można roślinami groszkowymi poniekąd zastępować ugór, trzeba jednakże pilnie uważać, w latach mianowicie suchych, czy bujnym swoim wzrostem należyte rolę oceniają, inaczej, jeżeli wzrost okazują nędzny, jeżeli chwastom górę nad sobą brać pozwalają, trzeba się brać co żywo do ich skoszenia i rolę należyte ugorować. Im ziemia rędzinna jest suchsza i wyższe ma położenie, tém ostrożniejszym być należy w poprzedzaniu oziminy roślinami groszkowymi; ugór zatem miejsce ich zastępować powinien.

3. Na ziemiach lekkich, piaszczystych, wysokich, a zatem suchych, nigdy roślin groszkowych, jako przedplony przed oziminą zasięwanych, uprawiać nie należy. Ale też i ugór, w takim przypadku często powtarzany bez zostawienia ziemi na dłuższy przeciąg odłogowania, mało korzyści dla następującej oziminy przyniesie, w ogólnym zaś gospodarstwie układzie szkodę zrządzi, cząstki bowiem nawozowe, słabo do piasku przylgające, do ciągłej czynności przez często powtarzające się spulchnienie pobudzane, ulatniają się w powietrze. Z ziemią piaszczystą, w wysokim stopniu działalność posiadającą, inaczej postępować należy; wypada ją po pewnym przeciągu czasu uprawy puszczać na odłóg roczny, dwuletni albo i trzyletni; dwoistą korzyść gospodarz ztąd odniesie:

a, Rola przez osadzenie się nabywa potrzebnego związku a przytém i władzy przyjmowania i zatrzymywania w sobie wilgoci, przymiotów do następnej uprawy zboża istotnie potrzebnych, przez co przymioty swoje materialnie poprawia;

b, użytek z pastwiska, mianowicie dla owiec, wynagrodzi sobie stratę, jakaby ze zmniejszenia zasięwu zboża poniekąd wypłynąć mogła.

Po odłogu atoli, chociażby nawet i rocznym, a tém bardziej jeszcze kilkoletnim, ugór jest istotnie potrzebny, bo chociaż odłóg czyli rola, przez lat kilka pa pastwisko zostawiona, sama się przez się pozbawia niektórych szkodliwych chwastów, takich mianowicie, które się rozmnażają przez korzenie, jednakże darń gruba, przez kilkoletnią wegetacją utworzona, potrzebuje pewnego stopnia rozkładu, ażeby się na pokarm roślin przyszłych obrócić mogła; dla tego właśnie ugorowanie w takim przypadku, chociażby nawet na ziemi lekkiej, będzie pożyteczne.

4. Wreszcie, nawożąc rolę marglem, należy cząstki tego ostatniego z cząstkami roli najściślej i najjednostajniej połączyć i we wszystkich punktach zetknąć, które to połącze-



nie inaczej się skutecznie nie da, jak tylko przez starowną mechaniczną uprawę czyli ugorowanie.

Widzimy tedy, że ugorowanie w wielu przypadkach u nas jest potrzebne. Można się obchodzić i bez ugoru, ale do tego trzeba innego klimatu, ziemi błogosławionej, w wysokiej kulturze, któraby pod względem części składowych, położenia swojego i stanu żyzności zupełnie odpowiadała wszystkim warunkom, których rośliny do pomysłowości swojego wzrostu wymagają.

K.

## O tłuszczopocie wełny.

Tyle razy słyszeliśmy skargi i utyskiwania kupców i fabrykantów na przesycenie wełny tłuszczopotem, które często tylko w tym celu podnoszą, aby ceny wełny zniżyć. Wypada nam się wreszcie raz na seryo nad przedmiotem tym bliżej nieco zastanowić i wy badać, o ile skargi te i utyskiwania są w rzeczywistości słuszne i uzasadnione i czy z przesycenia wełny tłuszczopotem kupiec po jej wypraniu fabrycznym faktycznie tak wielkie ponosi straty? Skargi te nie są prawda świeże i od dość dawnego datują już czasu, ale powtarzają się i powiększają nawet z każdym niemal jarmarkiem na wełnę a dotyczą głównie dobrych i nabitych wełn ze stad dobrze pasionych i racjonalnie hodowanych.

Każdy doświadczony hodownik wie dobrze, że jest prawie rzeczą niemożliwą intensywnie paść, nie powiększając przy tém tłuszczopotu; ta więc przyczyna nie mogłaby naturalnie powodować kupca do podawania wyższych cen za wełnę, gdyby rzeczywiście tłuszczopót jej tak wiele ważył, aby po jej fabrycznym wypraniu daleko więcej na niej tracił, niż na tak zwanych lekkich wełnach, które wcale lub bardzo mało mają tłuszczopotu, (polskie dwustrzyżne i angielskie opasowe sausdauny).

Przypuśćmy więc, że twierdzenia niektórych kupców są uzasadnione, że nawet przy dobrém praniu ilość tłuszczopotu u niektórych wełn do 50% dochodzi, to w takim razie przyznaćby trzeba, że zniżenie ceny na centnarze o 10 tal. dałoby się wytłomaczyć. Musielibyśmy więc być zadowolnieni, gdybyśmy za cieką wełnę, za którą, przypuśćmy, 90 tal. płacono, 75 do 80 tal. dostali, ponieważ musielibyśmy przyznać, że strata na wadze wynosi 20 do 30% wyżej w stosunku do zwykle przyjętej; albo raczej uformowałby się rachunek kupca w ten sposób: 100 funtów wełny z 30% tłuszczopotu dają po wypraniu fabrycznym 70 funtów czystej wełny, podczas gdy 100 funtów wełny z 50% tłuszczopotu dają tylko 50 funtów czystej wełny. Stosunek więc dwóch tych wełn tak różnych własności byłby, jak 5 : 7 albo, jaśniej się tłomaczając, za lepszą danoby 70 tal., podczas gdy cięższa w tym stosunku wartaby tylko była 50 tal. W takim razie różnica ceny za wełnę ciężką, za którą zwykle nawet przy 30% tłuszczopotu 90 tal. płacono, byłaby jeszcze wyższą, niż ta, którą wyżej przyjęliśmy, a mianowicie ustawiając proporcją:

$$5 : 7 = x : 90$$

$$x = \frac{5 \cdot 90}{7} = 64\frac{2}{7} \text{ tal.}$$

wypadałaby cena za taką wełnę tylko na 64 $\frac{2}{7}$  tal.

Widzimy więc z powyżej przyjętego przypuszczenia i logicznie przyjętego obrachunku, że ta różnica cen jest za

wielka; że nawet w rzeczywistości nie bywa tak, jak to rachunek podał, przez kupców zniżaną; że więc z owym przesyceniem wełny tłuszczopotem trochę inaczej się rzecz mieć musi, jak to kupcy zwykle nieświadomym producentom przedstawiają.

Dziwna, że tyle rzeczy trzeba jeszcze wyświecać, które — gdyby producenci i interesenci trochę zadali sobie starania, aby je sobie przyswoić, — z łatwością w krótkim czasie i z bardzo małemi kosztami dałyby się wykonać.

Otóż podobnym środkiem jest dwusiarczek węgla, (CS<sub>2</sub>), którego bardzo małą ilością, n. p.  $\frac{1}{2}$  funtem za 2 $\frac{1}{2}$  sgr., można 100 granów wełny odtłuścić. Już w r. 1860 robił profesor Krocker w Proszkowie próby odtłuszczania wełny za pomocą dwusiarczku węgla i wynalazł do tego osobne maszynki blaszane, któremi robić można próby na małą skalę co do ilości tłuszczopotu w rozmaitych wełnach. Każdy gospodarz powinien sobie sprawić podobną maszynkę, do czego naturalnie niezbędne są małe ważki tej wielkości, jakich dawniej używano do ważenia dukatów. Tym sposobem można się w domu praktycznie przekonać, ile wełna po zwyczajnym wypraniu zawiera jeszcze tłuszczopotu i na pewno wiedzieć, ile się kupcowi odstawia na jarmark czystej wełny. Nie zależy się potem od fantazyi i widzimisiej kupca. Przed odtłuszczeniem wełnę się waży, potem zanurza się ją w dwusiarczku węgla, wyždźmyje i wysusza, co zwykle po kwadransie czasu następuje, poczem znowu ją się waży. Po odtłuszczeniu wełna waży mniej, różnica ta stanowi ilość tłuszczopotu.

Tym prostym środkiem dany jest sposób każdemu gospodarzowi uniknięcia dalszego ganienia przez kupców wełny i narzekania na jej przesycenie tłuszczopotem, bo tak producent, jak kupiec na pewno wiedzieć będzie, co sprzedaje i co kupuje.

Gdyby postępowanie podobne stało się powszechnem u gospodarzy, wtenczasby też powszechne a przesadzone skargi kupców ustać musiały. Mówimy „przesadzone“ i udowodnimy wyrażenie zaszłym wypadkiem na jednym z ostatnich jarmarków.

Kupiec pewien kupił partję bardzo pięknej, ślicznie wypranej, wysoko-cienkiej wełny, czego też nie zaprzęcał, lecz twierdził, że wełna jest bardzo ciężka i że po wypraniu fabrycznym straci 50%. Chodziło więc o to, aby się przekonać o prawdzie wyrzeczenia tego, do czego trzeba było wełnę dwusiarczkiem węgla odtłuścić i wykazać rzeczywisty procent tłuszczopotu. Pięćdziesiąt granów wełny odważono, wymyto w dwusiarczku węgla, wysuszono dobrze i znowu zważono. Po wymyciu ważyła wełna 31 granów. Pokazało się więc różnicy (50—31) = 19 granów czyli na 100—38%:

$$50 : 100 = 19 : x$$

$$x = \frac{190}{5} = 38\%.$$

Wełna więc, której stratę po wypraniu fabrycznym szacował kupiec na 50%, po odtłuszczeniu dwusiarczkiem węgla wynosiła tylko 38%. Nader wielka różnica! a wiadomo prócz tego, że w praniu fabrycznym wełna nie traci całego tłuszczopotu, jak się to dzieje po odtłuszczeniu jej dwusiarczkiem węgla, który chemicznie cały tłuszczopót rozłoży i rozpuści, lecz że pewna część tłuszczopotu jeszcze w niej pozostaje. W tym to przypadku więc straciłaby wełna po wypraniu



fabrycznem najwyżej 33%, z czego wypada, że stratę swoją przecenił kupiec o 17%.

Słów te kilka niechaj będzie przestrogą i nauką dla gospodarzy, a szczególnie dla producentów wełny témbardziej, że środek odłuszczenia wełny jest łatwy, prosty i tani.

Kiedy ważymy po dziś dzień wszystko prawie, jak żyto n. p., ważmy, także wełnę czystą i nie postępujemy w tym razie omackiem lub na ślepo, abyśmy wiecznie nie potrzebowali zależeć od łaski kupujących. K.

## Urządowe tymczasowe zestawienie wypadku żniw tegorocznych.

Ponieważ każdy nieomal oczekuje z ciekawością wiadomości o rezultacie żniw tegorocznych, a że zwyczajne tabele żniw dla Królestwa Pruskiego dopiero w listopadzie bywają zestawiane, przeto wszystkie Główne Tow. Roln. Prus zostały zawezwane, ażeby już teraz tymczasowe wyrzekły zdanie o plonie głównych rodzajów zboża i kartofli.

Podane rezultaty żniw, przesłane przez wzmiankowane Towarzystwa, zostały przez Regencję porównane z równoczesnymi sprawozdaniami w gazetach umieszczanymi. Rezultat wynikły z połączenia jednych i drugich sprawozdań zawiera następujący przegląd:

Nr	Obwód regencyjny.	Obszar, z wyłączeniem przetrzeni znaczniejszych wód, mil kwadratowych.	pszenicy:	żyta:	jęczmienia:	owsa:	kartofli:
1	Królewiec .	383,42	średni	średni	średni	średni	dobry
2	Gambin .	288,14	zły	zły	zły	zły	średni
3	Gdańsk .	144,35	dobry	średni	średni	średni	średni
4	Kwidzyn .	318,08	dobry	średni	średni	średni	średni
5	Poczdami .	375,83	średni	średni	średni	średni	średni
6	Frankfurt .	348,56	część. dob.	część. dob.	zły	zły	część. dob.
7	Szczecin .	218,09	średni	średni	średni	średni	średni
8	Koźlin Koeslin.	254,97	dobry	średni	średni	średni	średni
9	Sztralsund .	73,23	średni	średni	zły	średni	średni
10	Wrocław .	244,56	średni	średni	średni	średni	średni
11	Legnica .	246,92	część. dob.	średni	średni	średni	średni
12	Opole .	239,72	średni	średni	średni	średni	średni
13	Poznań .	317,70	średni	średni	zły	zły	średni
14	Bydgoszcz .	207,74	średni	dobry	średni	zły	zły
15	Magdeburg .	208,81	średni	średni	średni	średni	średni
16	Merseburg .	185,36	część. dob.	średni	średni	średni	średni
17	Erfurt .	64,02	średni	średni	średni	średni	średni
18	Monaster .	131,37	średni	średni	zły	zły	dobry
19	Minden .	95,36	średni	średni	zły	zły	średni
20	Arnsberg .	139,70	dobry	dobry	średni	średni	dobry
21	Kolonia .	72,18	dobry	dobry	część. dob.	średni	dobry
22	Dyseldorf .	99,20	dobry	dobry	dobry	zły	dobry

Nr	Obwód regencyjny.	Obszar, z wyłączeniem przetrzeni znaczniejszych wód, mil kwadratowych.	pszenicy:	żyta:	jęczmienia:	owsa:	kartofli:
23	Koblencya .	109,37	dobry	dobry	dobry	średni	dobry
24	Akwisgran .	75,43	dobry	dobry	dobry	średni	dobry
25	Trewir .	130,37	dobry	dobry	dobry	średni	dobry
26	Hohenzollern	21,15	dobry	dobry	dobry	dobry	dobry
27	Hanower .	106,68	średni	dobry	średni	zły	dobry
28	Hildesheim .	93,60	część. dob.	dobry	średni	zły	średni
29	Lineburg .	211,08	dobry	średni	zły	zły	średni
30	Stade .	119,16	średni	średni	średni	średni	średni
31	Osnabryk .	113,73	część. dob.	część. dob.	średni	zły	średni
32	Aurich .	54,48	dobry	dobry	dobry	średni	średni
33	Kasel .	186,0	dobry	dobry	średni	średni	średni
34	Wiesbaden .	100,0	dobry	średni	zły	zły	średni
35	Szleswig .	165,40	średni	średni	zły	zły	średni
36	Kiel .	152,50	część. dob.	średni	zły	zły	średni

Stosownie do powyższych zestawień należy się spodziewać:

Plonu:	w obwodach,	wynoszących mil □	jakiemu?
Pszenicy	17	2343	dobrego.
„	15	3002	średniego, częścią dobrego.
„	3	664	średniego.
„	1	288	złego.
Żyta	12	1296	dobrego.
„	8	1657	średniego, częścią dobrego.
„	15	3056	średniego.
„	1	288	złego.
Jęczmienia	7	562	dobrego.
„	3	468	średniego, częścią dobrego.
„	16	3384	średniego.
„	10	1883	złego.
Owsa	1	21	dobrego.
„	1	119	średniego, częścią dobrego.
„	20	3726	średniego.
„	14	2431	złego.

Co do kartofli, mianowicie w prowincjach wschodnich, sąd dotąd jest jeszcze bardzo niepewny, a plon będzie zależał od bardzo upragnionego deszczu, jeśli niedługo nastąpi; w innych okolicach znów obawiają się wyrastania kartofli, jeżeli deszczu dostaną.

Także i co do zboża pokazuje się — podług największej liczby sprawozdań — bardzo wielka różnorodność na polach tegosamego obwodu, a to stosownie do tego, czy deszcz wcześniej lub wcale nie padał.

W ogóle nie potrzeba się obawiać braku żywności, zwłaszcza że żyto, jak zewsząd chwalą, jest wyborne, tylko w obwodzie regencyjnym Gębina, jak się zdaje, żniwa niestety! znowu tak są niepomyślne, iż ran w przeszłym roku sobie zadanych w bieżącym departament ten nie będzie mógł wyleczyć.

Berlin 5 sierpnia 1868.

Minister Spraw Rolniczych.  
Z polecenia: (podp.) Wehrmann.